

PL - BEZPIECZEŃSTWO: Produkt łatwopalny - Trzymaj produkt z dala od otwartego ognia, źródel wysokiej temperatury i iskżenia, aby uniknąć ryzyka zaplonu. I Małe elementy – Produkt zawiera drobne elementy, które mogą stanowić ryzyko zadławienia dla małych dzieci. Przed instalacją produktu trzymaj je poza ich zasięgiem a po instalacji dodatkowo upewnij się że są dobrze przytwierdzone. I Nadmierne obciążenie – Produkt nie jest przystosowany do dużych obciążeń. Nadmierne przeciążenie może prowadzić do odpadnięcia lub uszkodzeń. I Produkt zawiera ruchome mechanizmy, które mogą powodować ryzyko przytraśnięcia palców. Zachowaj ostrożność podczas użytkowania. I Produkt nie jest odporny na ekstremalne warunki pogodowe, takie jak silny wiatr czy burze. W razie takiej pogody należy przenieść go w bezpieczne miejsce lub odpowiednio zabezpieczyć. I Niektóre elementy produktu mogą mieć ostre krawędzie. Zachowaj ostrożność podczas montażu i użytkowania, aby uniknąć skaleczeń. I Nie pozwól dzieciom na zabawę produktem, aby zapobiec ryzyku przypadkowych obrażeń, zadławienia lub uduszenia. I Regularnie sprawdzaj stan produktu. W przypadku zauważenia uszkodzeń lub osłabienia materiału zaprzestań użytkowania. I Konserwacja - Czyść za pomocą wilgotnej ściereczki. Nie stosuj chemikaliów ani materiałów ściernych, aby uniknąć uszkodzeń powierzchni. I Produkt należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami, uprzednio rozdzielając go na poszczególne materiały i przekazując je do odpowiednich punktów zbiórki. I Zabrania się samodzielnego przerabiania (modyfikowania) produktu oraz stosowania go do celów innych niż opisane w instrukcji. **SK - BEZPEČNOST':** Horľavý - Udržujte výrobok mimo dosahu otvoreného ohňa, vysokých teplôt a iskier, aby ste predišli riziku vznietenia. I Maľe časti - Výrobok obsahuje maľe časti, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenia pre maľe deti. Pred inštaláciou produktu ich uchovávajte mimo ich dosahu a po inštalácii sa uistite, že sú bezpečne pripevnené. I Nadmerné zaťaženie - Výrobok nie je určený na veľké zaťaženie. Nadmerné preťaženie môže viesť k pádu alebo poškodeniu. I Výrobok obsahuje pohyblivé mechanizmy, ktoré môžu predstavovať riziko prívretia prstov. Pri používaní buďte opatrní. I Výrobok nie je odolný voči extrémnym poveternostným podmienkam, ako je silný vietor alebo búrka. V prípade takéhoto počasia ho treba premiestniť na bezpečné miesto alebo riadne zabezpečiť. I Niektoré časti produktu môžu mať ostré hrany. Pri montáži a používaní buďte opatrní, aby ste sa nezranili. I Nedovoľte deťom hrať sa s výrobkom, aby ste predišli riziku náhodného zranenia, udusenia alebo uškŕtenia. I Pravidelne kontrolujte stav výrobku. Ak spozorujete akékoľvek poškodenie alebo oslabenie materiálu, prestaňte ho používať. I Udržba - Čistite vlhku handričkou. Nepoužívajte chemikálie ani abrazívne prostriedky, aby nedošlo k poškodeniu povrchu. I Výrobok je potrebné zlikvidovať v súlade s miestnymi predpismi, rozdeliť ho na jednotlivé materiály a odovzdať na príslušné zberné miesta. I Je zakázané svojpomocne upravovať (modifikovať) výrobok a používať ho na iné účely, než sú opísané v návode. **HU - BIZTONSÁG:** Tűzveszélyes termék - A gyulladásveszély elkerülése érdekében, tartsa távol a terméket nyílt lángtól, magas hőmérsékletű forrásoktól és szikrától. I Apró alkatrészek - A termék apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek kisgyermekek számára fulladásveszélyt jelenthetnek. A termék beszerelése előtt tartsa őket olyan helyen, ahol kisgyermek nem férhet hozzá, és a beszerelés után ezen felül győződjön meg arról, hogy biztonságosan rögzítve vannak. I Túlterhelés veszélye - A terméknek nem nehéz terhelésekre tervezték. A túlterhelés leeséshöz vagy a termék sérüléséhez vezethet. I A termék mozgó mechanizmusokat tartalmaz, amelyek az ujjak beszorulásának veszélyét okozhatják. Használni kell olyan helyen, ahol a termék nem ellenáll a szélsőséges időjárási körülményeknek, például az erős szélnek vagy viharnak. Ilyen időjárási esetén biztonságos helyre kell vinni vagy megfelelően rögzíteni. I A termék egyes részei éles szélével rendelkezhetnek. A sérülések elkerülése érdekében az felszerelés a használat során legyen óvatos. I Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a termékkel a véletlen sérülés, fulladás veszélyének elkerülése érdekében. I Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát. Ha bármilyen sérülést vagy az anyag gyengülését észleli, hagyja abba a használatát. I Karbantartás - Tisztítsa meg nedves ruhával. Ne használjon vegyszereket vagy súrolószereket, hogy elkerülje a felület károsodását. I A termék a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa az egyes anyagokra való előzetes szétválasztással és a megfelelő selektív gyűjtőszigetekre való szállítással. I Tilos a termék önálló átalakítása (módosítása), valamint a használati útmutatóban leírtaktól eltérő célokra történő használata. **CZ - BEZPEČNOST:** Horľavý výrobok - Udržujte výrobek mimo dosah otevřeného ohně, zdrojů vysoké teploty a jisker, aby se zabránilo riziku vznícení. I Maľe časti - Tento výrobek obsahuje maľe časti, ktoré mohou pro maľe deti predstavovať nebezpečí udusení. Pred inštaláciou produktu je uchovávať mimo jejich dosah a po inštalácii sa uistíte, že jsou bezpečně připevněny. I Nadměrné zatížení - Výrobek není navržen tak, aby vydržel velké zatížení. Nadměrné přetěžování může způsobit pád nebo poškození. I Výrobek obsahuje pohyblivé mechanizmy, které mohou způsobit přiskřípnutí prstů. Při používání buďte opatrní. I Výrobek není odolný vůči extrémním povětrnostním podmínkám, jako je silný vítr nebo bouře. Za takových povětrnostních podmínek by měl být přemístěn na bezpečné místo nebo řádně zajištěn. I Některé části produktu mohou mít ostré hrany. Při montáži a používání buďte opatrní, aby nedošlo k pořezání. I Nedovoľte deťom, aby si s výrobkom hrály, aby ste predišli riziku náhodného zranení alebo udusení. I Pravidelne kontrolujte stav výrobku. Pokiaľ zaznamenáte jakékoli poškodení alebo zeslabení materiálu, prestaňte jej používať. I Udržba - Čistíte vlhkým hadítkom. Nepoužívajte chemikálie alebo abrazíva, aby nedošlo k poškodeniu povrchu. I Výrobek musí byť zlikvidován v souladu s místními předpisy tak, že jej nejprve rozdělíte na jednotlivé materiály a odnesete je na příslušná sběrná místa. I Je zakázáno svévolně upravovat (modifikovat) výrobek a používat jej k jiným účelům, než jsou popsány v návodu. **DE - SICHERHEIT:** Entflammbares Produkt - Halten Sie das Produkt von offenen Flammen, hohen Temperaturen und Funken fern, um die Gefahr einer Entzündung zu vermeiden. I Kleinteile - Das Produkt enthält Kleinteile, die eine Erststichungsgefahr für kleine Kinder darstellen können. Bewahren Sie diese vor der Installation des Produkts außerhalb der Reichweite von Kindern auf und vergewissern Sie sich nach der Installation zusätzlich, dass sie sicher befestigt sind. I Überlastung - Das Produkt ist nicht für schwere Lasten ausgelegt. Eine Überlastung kann zum Herunterfallen oder zu Schäden führen. I Das Produkt enthält bewegliche Mechanismen, die die Gefahr des Einklemmens von Fingern verursachen können. Seien Sie bei der Verwendung vorsichtig. I Das Produkt ist nicht gegen extreme Witterungsbedingungen wie starke Winde oder Stürme geschützt. Im Falle eines solchen Wetters sollte es an einen sicheren Ort gebracht oder ordnungsgemäß gesichert werden. I Einige Teile des Produkts können scharfe Kanten haben. Seien Sie beim Zusammenbau und Gebrauch vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden. I Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Produkt zu spielen, um das Risiko von Verletzungen oder Erststichungsgefahr zu vermeiden. I Überprüfen Sie den Zustand des Produkts regelmäßig. Wenn Sie eine Beschädigung oder Schwächung des Materials feststellen, stellen Sie die Verwendung ein. I Pflege - Mit einem feuchten Tuch reinigen. Verwenden Sie keine Chemikalien oder Scheuermittel, um Schäden an der Oberfläche zu vermeiden. I Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften, indem Sie es vorher in einzelne Materialien trennen und diese zu den entsprechenden Sammelstellen bringen. I Es ist verboten, das Produkt eigenmächtig umzubauen (zu verändern) oder es für andere als die in der Anleitung beschriebenen Zwecke zu verwenden. **RO - SECURITATE:** Produs inflamabil - Țineți produsul departe de flăcări deschise, surse de temperatură ridicată și scântei pentru a evita riscul de aprindere. I Piese mici - Acest produs conține piese mici care pot prezenta un pericol de sufocare pentru copii mici. Înainte de a instala produsul, nu le lăsați la îndemână lor, iar după instalare, asigurați-vă că sunt bine atașate. I Sarcină excesivă - Produsul nu este proiectat să reziste la sarcini grele. Supraîncărcarea excesivă poate duce la cădere sau deteriorare. I Produsul conține mecanisme de mișcare care pot crea riscul de ciupit de degete. Fieți atenți când utilizați. I Produsul nu este rezistent la condiții meteorologice extreme, cum ar fi vânturile puternice sau furtunile. În astfel de condiții meteorologice, ar trebui mutat într-un loc sigur sau asigurat corespunzător. I Unele părți ale produsului pot avea margini ascuțite. Aveți grijă în timpul asamblării și utilizați pentru a evita tăieturile. I Nu permiteți copiilor să se joace cu produsul pentru a preveni riscul de rănire accidentală sau sufocare. I Verificați regulat starea produsului. Dacă observați orice deteriorare sau slăbire a materialului, întrerupeți utilizarea. I Întreținere - Curățați cu o cârpă umeză. Nu utilizați substanțe chimice sau abrazive pentru a evita deteriorarea suprafeței. I Produsul trebuie eliminat în conformitate cu reglementările locale, mai întâi separându-l în materialele sale individuale și ducându-l la punctele de colectare adecvate. I Este interzisă modificarea produsului pe cont propriu, precum și utilizarea acestuia în alte scopuri decât cele descrise în instrucțiuni. **GB - SECURITY:** Flammable product - Keep the product away from open flames, high heat sources, and sparks to prevent ignition. I Small parts - The product contains small components that may pose a choking hazard to young children. Keep them out of children's reach before installation and, after installation, ensure they are securely fastened. I Overloading - The product is not designed to bear heavy loads. Excessive loading may cause detachment or damage. I Moving mechanisms - The product contains moving parts that may pinch fingers. Use with caution. I Extreme weather - The product is not resistant to extreme weather conditions such as strong winds or storms. In such conditions, move it to a safe location or secure it appropriately. I Sharp edges - Some components may have sharp edges. Exercise caution during installation and use to avoid cuts. I Children's safety - Do not allow children to play with the product to prevent accidental injury, choking, or strangulation. I Regular inspection - Check the product's condition regularly. If any damage or material degradation is observed, stop using the product. I Maintenance - Clean with a damp cloth. Do not use chemicals or abrasive materials to avoid surface damage. I Disposal - Dispose of the product in accordance with local regulations. Separate it into constituent materials beforehand and deliver them to appropriate collection points. I It is forbidden to modify the product yourself or to use it for purposes other than those described in the instructions. **BG - БЕЗОПАСНОСТ:** Запалим продукт - Дръжте продукта далеч от открит огън, източници на висока температура и искри, за да предотвратите възпламеняване. I Малки части - Продуктът съдържа малки компоненти, които могат да представляват опасност от задавяне за малки деца. Дръжте ги извън обсега на децата преди инсталирането и след инсталирането се уверете, че са здраво закрепени. I Претоварване - Продуктът не е проектиран да издържа на тежки натоварвания. Прекомерното натоварване може да доведе до отлепване или повреда. I Движещи се механизми - Продуктът съдържа движещи се части, които могат да прищипят пръстите. Използвайте с повишено внимание. I Екстремни метеорологични условия - Продуктът не е устойчив на екстремни метеорологични условия, като силни ветрове или бури. При такива условия го преместете на безопасно място или го закрепете по подходящ начин. I Остри ръбове - Някои компоненти могат да имат остри ръбове. Бъдете внимателни по време на монтажа и употребата, за да избегнете порязвания. I Безопасност на децата - Не позволявайте на децата да си играят с продукта, за да предотвратите случайно нараняване, задавяне или удушаване. I Редовна проверка - Проверявайте редовно състоянието на продукта. Ако забележите някакви повреди или влошаване на материала, спрете да използвате продукта. I Поддръжка - Почистявайте с влажна кърпа. Не използвайте химикали или абразивни материали, за да избегнете повреждане на повърхността. I Изхвърляне - Изхвърлете продукта в съответствие с местните разпоредби. Разделете го предварително на съставните материали и ги предайте в подходящи пунктове за събиране. I Забранява се самостоятелното преработване (модифициране) на продукта, както и използването му за цели, различни от описаните в инструкцията. **LT - SAUGA:** Degus produktas - laikykite produktą atokiau nuo atviros ugnies, aukštos temperatūros šaltinių ir kibirkščiavimo, kad išvengtumėte užsidegimo rizikos. I Smulkios dalys - produkte yra smulkios dalii, kurios mažiems vaikams gali kelti užspringimo pavojų. Prieš montuodami produktą laikykite jas vaikams nepasiekiamoje vietoje, o po montavimo papildomai įsitikinkite, kad jos yra gerai pritvirtintos. I Per didelė apkrova - produktas nėra pritaikytas didelėms apkrovoms. Per didelė apkrova gali sukelti nukritimą arba pažeidimus. I Produktas yra judančių mechanizmų, kurie gali kelti pirštų prispaudimo pavojų. Naudodami būkite atsargūs. I Produktas nėra atsparus ekstremalioms oro sąlygoms, tokioms kaip stiprus vėjas ar audros. Esant tokioms oro sąlygoms, jį reikia perkelti į saugią vietą arba tinkamai apsaugoti. I Kai kurie produkto elementai gali turėti aštrius briaunis. Montuodami ir naudodami būkite atsargūs, kad išvengtumėte įsijovimų. I Neleiskite vaikams žaisti su produktu, kad išvengtumėte atsitiktinių sužalojimų, užspringimo ar pasismaugimo rizikos. I Reguliariai tikrinkite produkto būklę. Pastebėję pažeidimų arba medžiagos susilpnėjimą, nutraukite naudojimą. I Prižiūra - valykite drėgna šluoste. Nenaudokite cheminių medžiagų ar abrazyviųjų medžiagų, kad nepažeistumėte paviršiaus. I Produktą reikia utilizuoti laikantis vietinių taisyklių, prieš tai jį išrūšiuojant pagal atskiras medžiagas ir perduodant jas į atitinkamus surinkimo punktus. I Draudžiama savarankiškai perdaryti (modifikuoti) produktą ir naudoti jį kitoms tikslams, nei aprašyta instrukcijoje. **LV - DROŠĪBA:** Udziesmojšs produkts - turiet produktu prom no atklātas liesmas, augstas temperatūras avotiem un dzirksteļošanas, lai izvairītos no aizdegšanās riska. I Sīkas detaļas - produkts satur sīkas detaļas, kas maziem bērniem var radīt aizsēršanās risku. Pirms produkta uzstādīšanas glabāiet tās bērniem nepieejamā vietā, bet pēc uzstādīšanas papildus pārbaicieties, ka tās ir labi piestiprinātas. I Pārmerīga slodze - produkts nav paredzēts lielām slodzēm. Pārmerīga slodze var izraisīt nokrišanu vai bojājumus. I Produkts satur kustīgus mehānismus, kas var radīt pirkstu iespīesānas risku. Lietošanas laikā ievērojiet piesardzību. I Produkts nav izturīgs pret ekstremāliem laikapstākļiem, piemēram, stipru vēju vai vētrām. Šādos laikapstākļos tas jāpārvieto uz drošu vietu vai atbilstoši jānovirpina. I Dažiem produkta elementiem var būt asas malas. Montāžas un lietošanas laikā ievērojiet piesardzību, lai izvairītos no sagriešanās. I Neļaujiet bērniem spēlēties ar produktu, lai novērstu nejausū trauma, aizsēršanās vai nožņāugšanās risku. I Regulāri pārbaudiet produkta stāvokli. Ja pamanāt bojājumus vai materiāla pavājināšanos, pārtrauciet lietošanu. I Kopšana - tīriet ar mitru drānu. Nelietojiet ķīmiskas vielas vai abrazīvus materiālus, lai izvairītos no virsmas bojājumiem. I Produkts jāutilizē saskaņā ar vietējiem noteikumiem, iepriekš to sadalot pa atsevišķiem materiāliem un nododot tos atbilstošos savākšanas punktus. I Aizliegts patstāvīgi pārveidot (modificēt) produktu un lietot to citiem mērķiem, nekā aprakstīts instrukcijā.